

Nu kan årsrapporten være på engelsk Lovforslag om årsrapport udelukkende på engelsk er nu vedtaget

Folketinget har den 3. december 2013 vedtaget ”Lov om ændring af årsregnskabsloven, selskabsloven og forskellige andre love” (L23), der giver danske virksomheder omfattet af årsregnskabsloven, mulighed for udelukkende at aflægge årsrapport på engelsk. Bestemmelserne træder i kraft 1. januar 2014 og gælder for årsrapporter, der godkendes på en generalforsamling efter 1. januar 2014. Det omfatter kalenderårsrapporter 2013, men vil også være muligt for eksempelvis årsrapporter med balance-dag 31. august 2013 eller senere, hvis blot generalforsamlingen afholdes efter 1. januar 2014 og beslutningen om engelsk vedtages på generalforsamlingen inden punktet om årsrapportens godkendelse behandles.

Baggrund

Mange danske virksomheder har omfattende handel med udlandet, og deres udenlandske samarbejdspartnere stiller ofte krav om en årsrapport på engelsk. Endvidere har internationale virksomheder, herunder danske dattervirksomheder af udenlandske koncerner, ofte engelsk som koncernsprog. Det opleves derfor i stigende grad som en væsentlig, administrativ byrde, at der altid skal udarbejdes en årsrapport på dansk.

Beslutning om at aflægge årsrapport udelukkende på engelsk

I kapitalselskaber kan generalforsamlingen (ordinær såvel som ekstraordinær) med simpelt flertal kan beslutte, at årsrapporten skal aflægges udelukkende på engelsk. Beslutningen skal optages i selskabets vedtægter. Det første år, et selskab aflægges årsrapport på engelsk, er det jf. lovbemærkningerne ikke en betingelse, at det på forhånd står i vedtægterne. Aflæggelse af årsrapport på engelsk skal i dette tilfælde blot besluttes på den ordinære generalforsamling, inden punktet om årsrapportens godkendelse kan behandles. Hvis generalforsamlingen forkaster forslaget om fremover at aflægge årsrapport udelukkende på engelsk, skal den ordinære generalforsamling jf. lovbemærkningerne afbrydes og genoptages, når der er udarbejdet en årsrapport på dansk.

I forbindelse med nystiftelse af selskaber kan det indføres direkte i vedtægterne, at årsrapporten skal aflægges udelukkende på engelsk.

I virksomheder med begrænset ansvar, der er omfattet af lov om visse erhvervsdrivende virksomheder, er der ikke krav om vedtagelse på generalforsamling og optagelse af beslutningen om at aflægge årsrapport på engelsk i vedtægterne. Dette skyldes, at lov om visse erhvervsdrivende virksomheder ikke regulerer de nærmere forhold vedrørende generalforsamling mv. på samme måde som selskabsloven.



I erhvervsdrivende fonde vil betingelserne for at aflægge årsrapport på engelsk blive indarbejdet i forslaget til en ny lov om erhvervsdrivende fonde.

Filialer vil som hidtil kunne offentliggøre hovedselskabets årsrapport på det sprog, den er udarbejdet i, herunder også på andre sprog end dansk og engelsk.

Delårsrapporter

En beslutning om udelukkende at aflægge årsrapport på engelsk vil også omfatte delårsrapporter. Overgangen til at aflægge delårsrapport på engelsk kan jf. lovbemærkningerne tidligst ske, efter at generalforsamlingen har vedtaget, at årsrapporter skal aflægges udelukkende på engelsk. Det er ikke et krav, at der har været aflagt en årsrapport udelukkende på engelsk, inden en delårsrapport kan aflægges udelukkende på engelsk.

Børsnoterede virksomheder

Finanstilsynet har haft en konsekvensændring til bekendtgørelsen om udsteders oplysningsforpligtelser i høring, som vil gøre det muligt for børsnoterede virksomheder at offentliggøre årsrapporter og delårsrapporter på engelsk. Læs mere på høringsportalen.dk.

Ikrafttræden mv.

Ændringen træder i kraft 1. januar 2014 og dermed for årsrapporter, der godkendes på en generalforsamling efter denne dato.

Læs ændringsloven på Folketingets hjemmeside.